

Regulation to amend the Code of ethics of physicians

Medical Act
(R.S.Q., c. M-9, s. 3)

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 87; 1994, c. 40, s. 75)

1. The Code of ethics of physicians (R.R.Q., 1981, c. M-9, r. 4), amended by the Regulation approved by Order in Council 54-94 dated 10 January 1994 and by section 457 of Chapter 40 of the Statutes of 1994, is further amended by substituting the following for section 2.02.07:

“**2.02.07** A physician may convey factual, exact and verifiable information through any public medium, provided that the information

(1) contains no comparative or superlative statement regarding the quality of the products, professionals or services referred to in the information; and

(2) contains no expression of support or gratitude concerning that physician or his professional practice.”.

2. The French text of section 2.03.57 of the Code is amended by inserting the word “ne” between the words “médecin” and “peut”.

3. The Code is amended by substituting the expression “Collège des médecins du Québec” for the expression “Ordre professionnel des médecins du Québec” and the word “College” for the word “Order”, wherever they appear and with any necessary change.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9775

Gouvernement du Québec

O.C. 678-96, 5 June 1996

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Veterinary surgeons — Terms and conditions for the issue of permits and specialist’s certificates — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist’s certificates by the Ordre des médecins vétérinaires du Québec

WHEREAS under paragraph *e* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of the Ordre des médecins vétérinaires du Québec may, by regulation, define the different classes of specialization within the profession;

WHEREAS under section 94 of that Code, the Bureau made the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist’s certificates by the Ordre des médecins vétérinaires du Québec approved by Order in Council 1150-93 dated 18 August 1993 and amended by the Regulation approved by Order in Council 836-94 dated 8 June 1994;

WHEREAS it is expedient to further amend the Regulation;

WHEREAS under that section of the Code, the Bureau made the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist’s certificates by the Ordre des médecins vétérinaires du Québec;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of the Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 October 1995 with a notice that it could be submitted to the Government for approval upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS in accordance with section 95 of the Code, the Office des professions du Québec has submitted its recommendations;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificates by the Ordre des médecins vétérinaires du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificates by the Ordre des médecins vétérinaires du Québec

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. e)

1. The Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificates by the Ordre des médecins vétérinaires du Québec, approved by Order in Council 1150-93 dated 18 August 1993 and amended by the Regulation approved by Order in Council 836-94 dated 8 June 1994, is further amended by adding the following after section 9.15:

“**9.16** Within 6 months of the sending of a notice by the secretary announcing the coming into force of a regulation of the Bureau creating a new specialty, a veterinary surgeon may submit to the credentials committee an application for equivalence to obtain a specialist's certificate in that new specialty if he meets the conditions prescribed in paragraphs 1, 2, 4 and 5 of section 9.1.”.

2. The Regulation is amended by substituting the following for paragraph 4 of section 1 of Schedule II:

“(4) “pathology”: the specialty in veterinary medicine whose subject matter is the diagnosis of diseases, abnormalities or causes of accidents or death through the macroscopic and microscopic examination of animal cadavers or organs;”.

3. The Regulation is amended by adding the following paragraph after paragraph 5 of section 1 of Schedule II:

“(6) “clinical pathology”: the specialty in veterinary medicine whose subject matter is the diagnosis of diseases using laboratory tests carried out on samples taken from animals.”.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9777

Gouvernement du Québec

O.C. 679-96, 5 June 1996

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Veterinary surgeons — Standards for equivalence of diplomas for the issue of a permit or specialist's certificate — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the standards for equivalence for the issue of a permit or specialist's certificate by the Ordre des médecins vétérinaires du Québec

WHEREAS under paragraph *c* of section 93 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of the Ordre des médecins vétérinaires du Québec must, by regulation, prescribe standards for equivalence of diplomas issued by educational establishments situated outside Québec, for the purposes of issuing a permit or specialist's certificate, and standards of equivalence of the training of a person who does not hold a diploma required for such purposes;

WHEREAS under paragraph *c* of section 93 of the Professional Code, the Bureau had made a Regulation respecting the standards for equivalence for the issue of a permit or specialist's certificate by the Ordre des médecins vétérinaires du Québec, approved by Order in Council 280-93 dated 3 March 1993 and amended by the Regulation approved by Order in Council 837-94 dated 8 June 1994;

WHEREAS it is expedient to further amend the Regulation;

WHEREAS under that section of the Professional Code, the Bureau made a Regulation to amend the Regulation respecting the standards for equivalence for the issue of a permit or specialist's certificate by the Ordre des médecins vétérinaires du Québec;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of that Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 October 1995 with a notice